



## 7-Color LED Light

Model No.60303

DC 4.5V Max. 1.8W IP68 1m Max.ambient: 45°C Class 2 circuit

### WARNING

#### READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS SAVE THESE INSTRUCTIONS

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

#### Battery Precaution

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix the different types of batteries. Do not mix alkaline, standard (Carbon - Zinc), or rechargeable (Nickel - Cadmium) batteries.
- Ensure batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).
- Do not short-circuit the battery.
- Never attempt to recharge primary batteries as this may cause leakage, fire, or explosion.
- Rechargeable batteries are to be removed from this product before being charged.
- Never attempt to disassemble or open batteries as this can lead to electrolyte burns.
- Remove batteries from equipment which is not to be used for an extended period of time.
- Exhausted batteries are to be removed from this product.
- Do not dispose of product and its batteries in fire. Check your local regulations for proper disposal instructions.
- Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the similar.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Only use AAA batteries (not included).



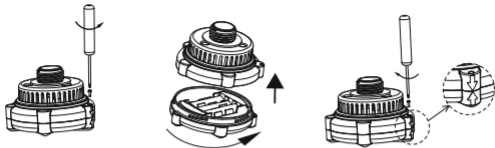
#### DISPOSAL

Waste electrical products should not be disposed of with household waste.

Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or

retailer for recycling advice.

## OPERATION

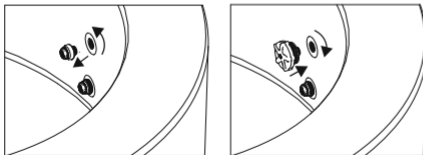


- Install 3 AAA batteries (not included).
- Press the button: Turn on.
- Press again: Change the light show.
- Press and hold for 3 seconds: Turn off.

**NOTE:** Keep the product completely dry when you change batteries. The product will last for up to two hours after being turned on. Then, it will auto power off.



## INSTALLATION



## MAINTENANCE

Store in a dry place when not in use.



## Voyant LED 7 couleurs

Modèle n° 60303

CC 4,5 V    Maxi 1,8 W    IP68 1 m    Temp. ambiante maxi: 45°C    Circuit de classe 2

### ATTENTION

#### LISEZ ET RESPECTEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

La source de lumière de ce luminaire n'est pas remplaçable ; quand la source de lumière atteint la fin de sa vie il faut remplacer le luminaire.

#### Précautions en ce qui concerne les piles

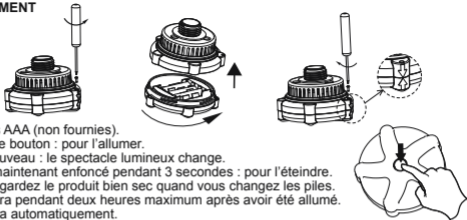
- Ne mélangez pas les piles neuves et usées.
- Ne mélangez pas différents types de piles. Ne mélangez pas les piles standards alcalines (carbone - zinc) ou rechargeables (nickel - cadmium).
- Vérifiez que les piles sont installées correctement en ce qui concerne la polarité (+ et -).
- Ne court-circuitez pas les piles.
- Ne tentez jamais de recharger les piles non rechargeables car cela peut provoquer des fuites, un incendie ou une explosion.
- Les piles rechargeables doivent être ôtées de ce produit avant de les recharger.
- Ne tentez jamais de démonter ou d'ouvrir des piles car cela peut entraîner des brûlures d'électrolyte.
- Ôtez les piles de l'équipement que vous n'utiliserez pas pendant une période prolongée.
- Les piles usées doivent être enlevées de ce produit.
- Ne jetez pas le produit et ses piles dans le feu. Consultez les réglementations locales pour connaître les instructions correctes d'élimination.
- Les piles ne doivent pas être soumises à une chaleur excessive, comme celle provenant des rayons du soleil, d'un feu ou similaire.
- Gardez les piles hors de portée des enfants.
- N'utilisez que des piles AAA (non fournies).



#### MISE AU REBUT

Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Veuillez les recycler dans les structures existantes. Contactez les autorités locales ou votre revendeur pour des conseils en matière de recyclage.

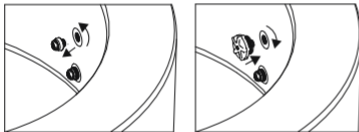
## FUNCTIONNEMENT



- Placez 3 piles AAA (non fournies).
- Appuyez sur le bouton : pour l'allumer.
- Appuyez à nouveau : le spectacle lumineux change.
- Appuyez en maintenant enfoncé pendant 3 secondes : pour l'éteindre.

**REMARQUE :** gardez le produit bien sec quand vous changez les piles. Le produit durera pendant deux heures maximum après avoir été allumé. Puis il s'éteindra automatiquement.

## INSTALLATION



## MAINTENANCE

Rangez le produit dans un endroit sec quand vous ne l'utilisez pas.





## 7-Farben LED-Licht

Model Nr.60303

DC 4.5V Max. 1,8W IP68 1m Max. Umgebungstemperatur: 45°C Schutzklasse II

### ACHTUNG

#### LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE ANWEISUNGEN UND BEWAHREN SIE DIE ANWEISUNGEN AUF

Die LED können nicht ersetzt oder ausgetauscht werden; am Ende ihrer Nutzungsdauer muss daher der gesamte Lichtstreifen ersetzt werden.

#### Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit Batterien

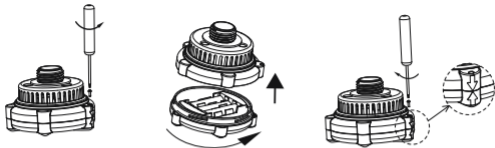
- Mischen Sie nicht alte und neue Batterien.
- Mischen Sie nicht Batterien unterschiedlicher Typen. Mischen Sie niemals normale alkalische Batterien (Carbon-Zink) mit Akkus (Nickel-Cadmium).
- Achten Sie darauf, dass die Batterien mit der richtigen Polarität (+ und -) eingesetzt werden.
- Schließen Sie die Batterien nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, Batterien wieder aufzuladen, die hierfür nicht geeignet sind, da dies zum Auslaufen der Batterie, Feuer oder Explosionen führen könnte.
- Akkus müssen vor dem Aufladen aus dem Produkt entfernt werden.
- Versuchen Sie niemals, Batterien auseinanderzunehmen oder zu öffnen, weil dies zu Verbrennungen führen kann.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Verbrauchte Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Das Produkt oder seine Batterien dürfen nicht verbrannt werden. Informieren Sie sich in der geltenden Gesetzgebung über eine ordnungsgemäße Entsorgung.
- Die Batterien dürfen keiner starken Hitze durch Sonnenlicht, Feuer oder Ähnlichem ausgesetzt werden.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie ausschließlich Batterien vom Typ AAA / Micro 1,5V (nicht enthalten).



#### ENTSORGUNG

Elektroaltgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie das Produkt zum Recyceln an eine entsprechende Einrichtung. Erkundigen Sie sich dafür bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Händler.

## BETRIEB

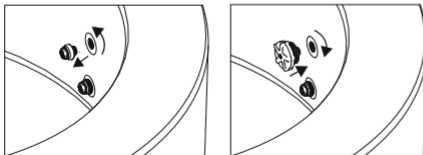


- Setzen Sie 3 Batterien vom Typ AAA / Micro 1,5V (nicht enthalten) ein.
- Drücken Sie den Knopf zum Einschalten.
- Drücken Sie erneut: Ändern Sie den Light Show-Modus.
- Drücken Sie die Taste 3 Sekunden lang: Ausschalten.

**HINWEIS:** Beim Batteriewechsel sollte das Produkt ganz trocken sein. Nach dem Einschalten kann das Produkt bis zu zwei Stunden verwendet werden. Dann schaltet es sich automatisch ab.



## INSTALLATION



## WARTUNG

Bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort aufbewahren.

Modello n. 60303

4,5 Vcc    Max 1,8 W    IP68 1 m    Max temperatura ambiente: 45°C    Circuito di Classe 2

### AVVERTENZA

#### ATTENERSI SCRUPolosAMENTE A TUTTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER FUTURE CONSULTAZIONI

La fonte luminosa di questo apparecchio non è sostituibile, per cui quando raggiunge il fine vita dovrà essere sostituito l'intero apparecchio.

#### Precauzioni per l'uso delle batterie

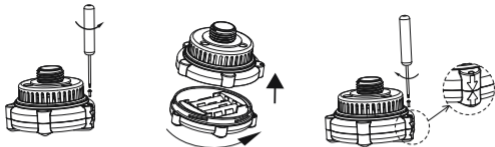
- Non mescolare batterie vecchie e nuove.
- Non mescolare tipi diversi di batterie. Non mescolare batterie alcaline standard (zinco-carbone) e batterie ricaricabili (nichel-cadmio).
- Accertarsi che le batterie siano installate rispettando la corretta polarità (+ e -).
- Non cortocircuitare la batteria.
- Non provare MAI a ricaricare le batterie non ricaricabili, altrimenti potrebbero perdere, incendiarsi o esplodere.
- Prima di caricare le batterie ricaricabili, toglierle dal prodotto.
- Non provare MAI a smontare o aprire le batterie, altrimenti l'elettrolita potrebbe causare ustioni.
- Quando l'apparecchiatura rimane inutilizzata per lunghi periodi di tempo, togliere le batterie. Le batterie scariche devono essere tolte dal prodotto.
- Non smaltire il prodotto e le batterie nel fuoco. Per il corretto smaltimento, attenersi scrupolosamente alle normative locali.
- Non esporre le batterie a fonti di calore eccessivo, ad esempio fiamme, raggi solari o simili.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Adoperare solo batterie AAA (non incluse).



#### SMALTIMENTO

I rifiuti di prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclare presso le apposite strutture. Rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per consigli sul riciclaggio.

## USO



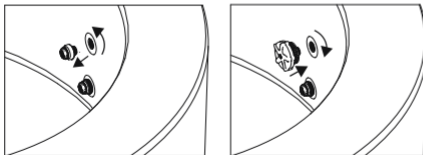
- Installare 3 batterie AAA (non incluse).
- Premere il pulsante per accendere.
- Premere nuovamente il pulsante per cambiare le luci.
- Tenere premuto per 3 secondi per spegnere.

**NOTA:** Prima di sostituire le batterie, lasciare asciugare perfettamente il prodotto.

Il prodotto ha una durata di 2 ore una volta acceso. Una volta scarico, si spegne automaticamente



## INSTALLAZIONE



## MANUTENZIONE

Quando il prodotto non viene utilizzato, conservarlo in un luogo asciutto.





## LED-lamp met 7 kleuren

Model Nr.60303

DC 4.5V Max. 1,8W IP68 1m Max.omgevingstemp.: 45°C Klasse 2 circuit

### WAARSCHUWING

#### LEES EN VOLG ALLE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES DEZE INSTRUCTIES BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

De lichtbron van deze armatuur kan niet worden vervangen; als de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de hele armatuur worden vervangen.

#### Voorzorgsmaatregelen voor batterijen

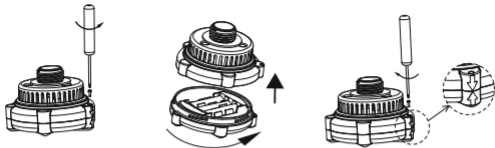
- Oude en nieuwe batterijen niet mengen.
- Verschillende types batterijen niet mengen. Geen alkalinebatterijen (koolstof-zink) met oplaadbare batterijen (nikkel-cadium) mengen.
- Batterijen installeren met de correcte polariteit (+ en -).
- De batterij niet kortsluiten.
- Nooit proberen om primaire batterijen te herladen gezien dit lekkage, brand of explosie kan veroorzaken.
- Herlaadbare batterijen moeten uit het product verwijderd worden vooraleer ze herladen worden.
- Nooit proberen om batterijen te demonteren of te openen gezien dit kan resulteren in brandwonden.
- Verwijder batterijen uit apparaten wanneer deze gedurende een langere periode niet gebruikt zullen worden.
- Lege batterijen moeten uit het product verwijderd worden.
- Het product en zijn batterijen niet weggooien in vuur. Controleer uw lokale regelgeving voor de juiste wegwerpinstructies.
- Batterijen niet blootstellen aan een te grote hitte zoals zon, vuur of gelijkaardig.
- Batterijen buiten het bereik van kinderen houden.
- Alleen AAA-batterijen gebruiken (niet inbegrepen).



#### WEGGOOIEN

Afgedankte elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid bij het huisafval. Recycle als daar faciliteiten voor bestaan. Vraag advies over recyclen aan uw plaatselijke overheid of aan de winkelier.

## WERKING



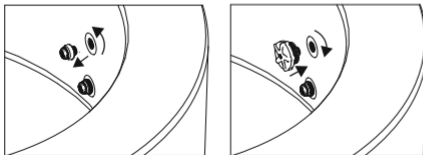
- Breng 3 AAA-batterijen aan (niet inbegrepen).
- Druk op de knop: inschakelen.
- Druk opnieuw: de lichtshow wijzigen.
- Houd gedurende 3 seconden ingedrukt: uitschakelen.

**OPMERKING:** Zorg ervoor dat het product helemaal droog blijft wanneer u de batterijen vervangt.

Het product werkt tot 2 uur lang nadat het is ingeschakeld. Daarna schakelt het automatisch uit.



## INSTALLATIE



## ONDERHOUD

Opbergen op een droge plaats wanneer niet in gebruik.



## Luz LED de 7 colores

Nº de modelo: 60303

4,5 VDC Máx. 1,8 Wl P68 1m Temp. ambiente máx.: 45°C Circuito clase 2

### ADVERTENCIA

#### LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

La fuente de luz de esta banda no puede ser reemplazada. Cuando la fuente de luz llega al final de su vida útil, debe sustituir todo el producto.

### Precauciones con las baterías

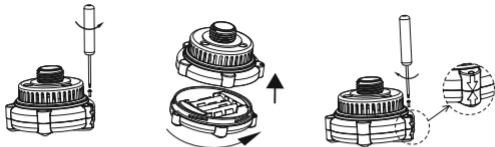
- No mezcle baterías nuevas y usadas.
- No mezcle distintos tipos de baterías. No mezcle baterías alcalinas con las estándar (Carbono - Zinc), ni con las recargables (Níquel - Cadmio).
- Compruebe que las baterías estén correctamente instaladas, respetando la polaridad (+ y -).
- No cortocircuite las baterías.
- Nunca intente recargar baterías primarias, ya que se podrían provocar fugas, incendio o explosión.
- Las baterías recargables se deben retirar del producto para cargarlas.
- Nunca intente desmontar ni abrir baterías, ya que se podrían provocar quemaduras con electrolito.
- Retire las baterías de los equipos que no se utilicen, para prolongar su duración.
- Las baterías agotadas se deben retirar de este producto.
- No elimine el producto ni sus baterías por incineración. Consulte las normas para la correcta eliminación vigentes en su país.
- Las baterías no se deben exponer a calor excesivo como los rayos del sol, el fuego, etc.
- Conserve las baterías fuera del alcance de los niños.
- Utilice únicamente pilas AAA (no incluidas).



### ELIMINACIÓN

Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Recicle en las instalaciones correspondientes. Consulte con las autoridades locales o su distribuidor para obtener consejos de reciclaje.

## FUNCIONAMIENTO



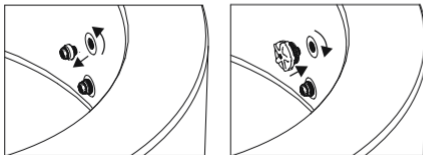
- Instale 3 pilas AAA (no incluidas).
- Pulse el botón: encender.
- Pulse nuevamente: cambiar la visualización de la luz.
- Pulse y mantenga pulsado durante 3 segundos: apagar.

**NOTA:** Mantenga el producto completamente seco durante el cambio de las pilas.

El producto tiene una autonomía de hasta dos horas desde que se enciende. Luego, se apaga automáticamente.



## INSTALACIÓN



## MANTENIMIENTO

Cuando no esté en uso, almacene en un lugar seco.

Modelnr. 60303

DC 4.5V Maks. 1,8W IP68 1m Maks omgivelsestemp.: 45°C klasse 2 kreds

### ADVARSEL

#### LÆS OG FØLG ALLE SIKKERHEDSANVISNINGER GEM DISSE ANVISNINGER

Lyskilden på denne lysenhed kan ikke udskiftes. Når lyskildens levetid er udløbet, skal hele lysenheden udskiftes.

#### Forholdsregler med batterier

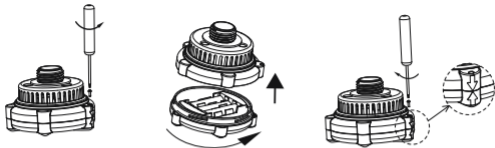
- Bland ikke gamle og nye batterier.
- Bland ikke forskellige typer batterier Sammenbland ikke alkaliske standard (kul-zink) eller genopladelige (nikkel-kadmium)-batterier.
- Kontroller, at batterierne isættes, så polerne vender rigtigt (+ og -).
- Batteriet må ikke kortsluttes.
- Forsøg aldrig at genoplade primære batterier, da det kan forårsage lækager, brand eller eksplosionsfare.
- Genopladelige batterier skal fjernes fra dette produkt, før opladning.
- Forsøg aldrig at adskille eller åbne batterier, da dette kan medføre forbrændinger fra elektrolytten.
- Fjern batterierne fra udstyr, der ikke skal bruges i længere tid.
- Brugte batterier skal fjernes fra dette produkt.
- Bortskaf ikke produktet og dets batterier ved at brænde det. Se anvisningerne til bortskaffelse i den lokale lovgivning.
- Batterierne må ikke udsættes for høj varme fra f.eks. sollys, ild eller lignende.
- Hold batterier uden for børns rækkevidde.
- Anvend kun AAA batterier (medfølger ikke).



#### BORTSKAFFELSE

Produkter med indbygget elektronik må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet. De skal indleveres til en genbrugsstation, hvor det er muligt. Anvisninger for genbrug kan fås hos de lokale myndigheder eller forhandleren.

## BETJENING



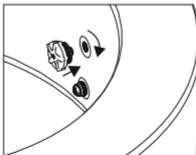
- Isæt 3 AAA batterier (medfølger ikke)
- Tryk på knappen: Tænd.
- Tryk igen: Skift lysshow.
- Tryk på knappen og hold den nede i 3 sekunder: Sluk.

**Bemærk:** Hold produktet helt tørt ved udskiftning af batterier.

Produktet varer i op til to timer, efter at det er tændt. Derefter slukkes det automatisk.



## INSTALLATION



## VEDLIGEHOLDELSE

Opbevares tørt, når ikke i brug.



## Luz LED de 7 cores

Modelo Nº:60303

CC 4,5 V Máx. 1,8 W IP68 1m Máx. ambiente: 45°C Circuito de Classe 2

### AVISOS

#### LEIA E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atingir o seu fim de vida, toda a luminária deve ser substituída.

#### Precauções com as Baterias

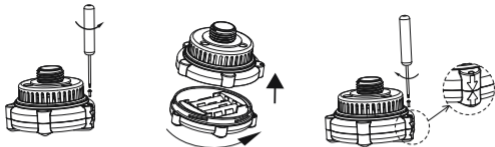
- Não misture baterias velhas com baterias novas.
- Não misture baterias de tipos diferentes. Não misture baterias alcalinas, baterias padrão (Carbono - Zinco), ou baterias recarregáveis (Níquel - Cádmio).
- Assegure-se que as baterias estão instaladas corretamente no que diz respeito à polaridade (+ e -).
- Não provoque um curto circuito na bateria.
- Nunca tente recarregar baterias primárias, pois isso pode causar vazamento, incêndio ou explosão.
- As baterias recarregáveis devem ser removidas deste produto antes de serem carregadas.
- Nunca tente desmontar ou abrir baterias, pois isto pode levar a queimaduras pelo eletrólito.
- Remova as baterias de equipamentos que não irão ser utilizados por um longo período de tempo.
- As baterias gastas devem ser removidas deste produto.
- Não elimine o produto e as suas baterias através do fogo. Verifique os regulamentos locais para obter instruções de eliminação adequada.
- As baterias não devem ser expostas a calor excessivo como a luz solar, fogo ou similares.
- Mantenha as baterias fora do alcance das crianças.
- Utilize apenas pilhas AAA (não incluídas).



#### ELIMINAÇÃO

Os resíduos de produtos elétricos não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Envie-os para reciclagem em instalações apropriadas. Consulte as autoridades locais ou o revendedor para obter informações sobre a reciclagem.

## FUNCIONAMENTO

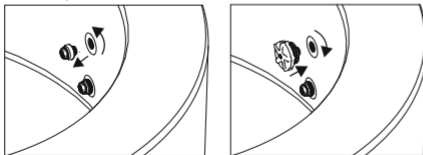


- Instale 3 pilhas AAA (não incluídas).
- Prima o botão: Ligar.
- Prima novamente: Mudar a apresentação da luz.
- Prima e mantenha durante 3 segundos: Desligar.

**NOTA:** Mantenha o produto completamente seco quando trocar as pilhas. O produto dura até duas horas após ter sido ligado. Depois desliga-se automaticamente.



## INSTALAÇÃO



## MANUTENÇÃO

Armazenar em local seco quando não estiver em utilização.



ΜΟΝΤΕΛΟ AP.60303

DC 4,5 V ΜΕΓ. 1,8 W IP68 1m ΜΕΓ. ΘΕΡΜ. ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ: 45°C ΚΥΚΛΩΜΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ 2

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ**  
ΌΤΑΝ Η ΠΗΓΗ ΦΩΤΟΣ ΦΤΑΣΕΙ ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΤΗΣ, ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ  
ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ.

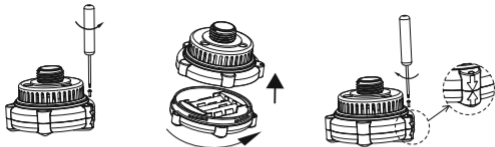
**ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ**

- ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΑΖΙ ΠΑΛΙΕΣ ΚΑΙ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ.
- ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΑΖΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΩΝ ΤΥΠΩΝ. ΜΗΝ ΑΝΑΜΙΓΝΥΕΤΕ ΑΛΚΑΛΙΚΕΣ, ΣΤΑΝΤΑΡ (ΑΝΘΡΑΚΑ-ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΥ) Ή ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΕΣ (ΝΙΚΕΛΙΟΥ-ΚΑΔΜΙΟΥ) ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ.
- ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΠΟΛΙΚΟΤΗΤΑ (+ ΚΑΙ -).
- ΜΗΝ ΒΡΑΧΥΚΥΚΛΩΝΕΤΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ.
- ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΤΕ ΝΑ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΕΤΕ ΑΠΛΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΔΙΟΤΙ ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΔΙΑΡΡΟΗ, ΦΩΤΙΑ Ή ΕΚΡΗΣΗ.
- ΟΙ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΟΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΘΟΥΝ ΑΠΟ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΠΡΙΝ ΦΟΡΤΙΣΤΟΥΝ.
- ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΤΕ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΕΤΕ Ή ΝΑ ΑΝΟΙΞΕΤΕ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΔΙΟΤΙ ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΕΓΚΑΥΜΑΤΑ ΑΠΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗ.
- ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΕΑΝ ΔΕΝ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΓΙΑ ΠΑΡΕΤΑΜΕΝΟ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ.
- ΟΙ ΕΞΑΝΤΛΗΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΦΑΙΡΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.
- ΜΗΝ ΑΠΟΡΡΙΠΤΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΣΕ ΦΩΤΙΑ. ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΓΙΑ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΩΣΤΗΣ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ.
- ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΙΘΕΝΤΑΙ ΣΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ ΟΠΩΣ ΗΛΙΑΚΗ ΑΚΤΙΝΟΒΟΛΙΑ, ΦΩΤΙΑ Ή ΠΑΡΟΜΟΙΟ.
- ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.
- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΟΝΟ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ AAA (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ).

**ΑΠΟΡΡΙΨΗ**

ΤΑ ΑΠΟΒΑΝΤΑ ΤΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΑ ΟΙΚΙΑΚΑ ΑΠΟΡΡΙΜΑΤΑ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΤΕ ΟΠΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΟΙ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ.  
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΙΣ ΑΡΜΟΔΙΕΣ ΤΟΠΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ Ή ΤΟΝ ΠΩΛΗΤΗ ΣΑΣ ΓΙΑ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗΣ.

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ



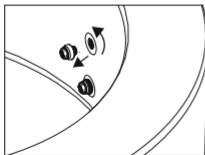
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ 3 ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ AAA (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ).
- ΠΙΕΣΤΕ ΤΟ ΠΛΗΚΤΡΟ: ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.
- ΠΙΕΣΤΕ ΞΑΝΑ: ΑΛΛΑΞΤΕ ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΩΝ ΕΦΕ.
- ΠΙΕΣΤΕ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΠΛΑΤΗΜΕΝΟ ΓΙΑ 3 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ: ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΝΤΕΛΩΣ ΣΤΕΓΝΟ ΟΤΑΝ ΑΛΛΑΖΕΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ.

ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΘΑ ΔΙΑΡΚΕΣΕΙ ΕΩΣ ΚΑΙ ΔΥΟ ΩΡΕΣ ΑΠΟ ΤΗ ΣΤΙΓΜΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ. ΕΝ ΣΥΝΕΧΕΙΑ, ΘΑ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΕΙ ΑΥΤΟΜΑΤΩΣ.



## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ



## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΣΕ ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ ΟΤΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ.

# Bestway®

## 7-цветная светодиодная подсветка

Модель № 60303

4,5 В пост. тока Макс. 1,8 Вт IP68 1 м Макс. темпер. окруж. среды: 45°C Электрическая цепь класса 2

### ВНИМАНИЕ

#### **ПРОЧИТАЙТЕ И СОБЛЮДАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ. СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ.**

Источники света этого светодиодного шнура не подлежат замене; при выходе их из строя следует заменить весь светодиодный шнур.

#### **Правила обращения с батарейками**

- Не вставляйте в устройство одновременно новые и старые батарейки.
- Не вставляйте в устройство одновременно батарейки разных типов. Не вставляйте в устройство одновременно щелочные, стандартные (углецинковые) батарейки и аккумуляторные (никель-кадмиевые) элементы питания.
- Устанавливайте батарейки с учетом правильной полярности (+ и -).
- Никогда не замыкайте батарейки накоротко.
- Ни в коем случае не пытайтесь зарядить батарейки, поскольку это может привести к их протечке, возгоранию или взрыву.
- Перед зарядкой аккумуляторных элементов питания они должны быть извлечены из изделия.
- Ни в коем случае не пытайтесь разобрать или вскрыть батарейки, поскольку это может привести к химическим ожогам электролитом.
- Вынимайте батарейки из оборудования, которое не планируется использовать в течение длительного времени.
- Разрядившиеся батарейки следует извлечь из изделия.
- Не утилизируйте ни изделие, ни батарейки методом сжигания. Ознакомьтесь с местными законами и нормативами для обеспечения экологически безопасной утилизации.
- Батарейки не должны подвергаться воздействию чрезмерного тепла, как-то солнечный свет, огонь и т. д.
- Храните батарейки в недоступном для детей месте.
- Используйте только батарейки размера AAA (не входят в комплект поставки).

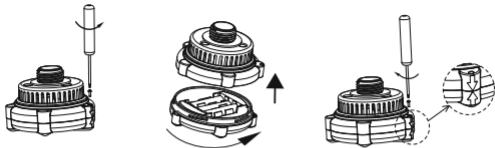


#### **УТИЛИЗАЦИЯ**

Утилизируемые электротехнические изделия запрещается выбрасывать с бытовым мусором. Отправьте изделия на предприятия по переработке при наличии таковых. Для получения дополнительной информации о переработке обратитесь к местным властям или продавцу изделия.



## ЭКСПЛУАТАЦИЯ



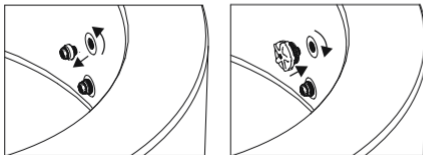
- Установите батарейки размера AAA (не входят в комплект поставки).
- Нажмите кнопку: подсветка включится.
- Нажмите еще раз: изменится световой эффект.
- Нажмите и удерживайте в течение 3 секунд: подсветка выключится.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В процессе замены батареек изделие должно оставаться абсолютно сухим.

Изделие будет работать до двух часов после включения. Затем оно выключится автоматически.



## УСТАНОВКА



## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Если светодиодная подсветка не используется, храните ее в сухом месте.

Číslo modelu 60303

4,5 V ss Max. 1,8 W IP68 1m Max. teplota okolí: 45°C Obvod třídy 2

**VAROVÁNÍ****ČTĚTE A RESPEKTUJTE VŠECHNY POKYNY, TYTO POKYNY SI USCHOVEJTE**

Tento zdroj světla se nedá vyměnit. Po skončení životnosti světelného zdroje je nutné vyměnit celý řetěz.

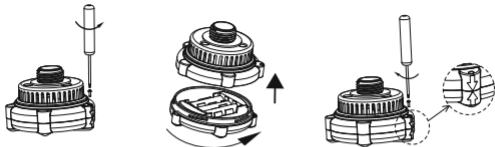
**Výstraha týkající se baterií**

- Nepoužívejte současně staré a nové baterie.
- Nepoužívejte současně různé typy baterií. Nepoužívejte současně alkalické, standardní (uhlík-zinek) nebo a dobíjecí (nikl-kadmium) baterie.
- Zkontrolujte, že jsou baterie správně vloženy s ohledem na jejich polaritu (+ a -).
- Baterií nezkratujte.
- Nikdy se nepokoušejte dobíjet primární baterie, protože by mohlo dojít k průsakům, ohni nebo výbuchu.
- Nabíjecí baterie je třeba před nabíjením vyjmout z produktu.
- Nikdy se nepokoušejte rozebírat nebo otevírat baterie. Mohli byste se popálit elektrolytem.
- Pokud produkt nebudete používat delší dobu, vyndejte baterie z produktu.
- Vybité baterie z produktu vyjměte.
- Nevyhazujte produkt a baterie do ohně. Pokyny pro správnou likvidaci naleznete ve vašich místních předpisech.
- Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, např. v důsledku slunečního záření, ohně apod.
- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Používejte pouze baterie typu AAA (nejsou součástí balení).

**LIKVIDACE**

Odpadní elektrické výrobky se nesmí vyhazovat do komunálního odpadu. Kde k tomu existují příslušná zařízení, recyklujte je. Rady ohledně možností recyklace vám poskytnou místní orgány nebo prodejce výrobku.

## POUŽÍVÁNÍ



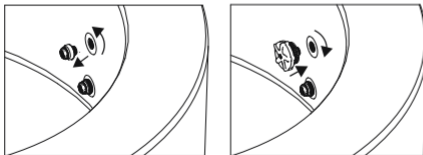
- Instalujte 3 baterie typu AAA (nejsou součástí balení).
- Stiskněte tlačítko: Zapnutí.
- Stiskněte znovu: Změna světelné show.
- Stiskněte a podržte po dobu 3 sekund: Vypnutí.

**POZNÁMKA:** Při výměně baterií se ujistěte, že je výrobek zcela suchý.

Po zapnutí bude produkt fungovat až dvě hodiny. Poté se automaticky vypne.



## INSTALACE



## ÚDRŽBA

Pokud se nepoužívá, uložte na suchém místě.

Modell nr.60303

DC 4.5V Maks. 1,8W IP68 1m Maks. ambient temp.: 45°C Klasse 2 krets

### ADVARSEL

#### LES OG FØLG ALLE INSTRUKSJONENE TA VARE PÅ INSTRUKSJONENE

Lyskilden til denne armaturen kan ikke skiftes ut; når lyskilden når enden av sin funksjonstid må hele armaturen skiftes ut.

#### Forsiktighetsregler for batterier

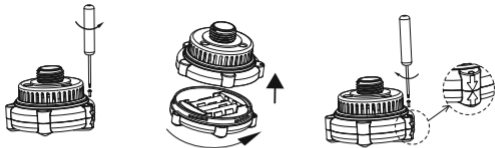
- Ikke bland gamle og nye batterier.
- Ikke bland ulike typer batterier. Ikke bland alkaliske standard batterier (karbon-sink) med ladbare (nikkel-kadmium) batterier.
- Pass på at batteriene blir korrekt montert med tanke på polaritet (+ og -).
- Ikke kortslutt batteriet.
- Prøv aldri å lade opp primærbatteriene da dette kan føre til lekkasje, brann eller eksplosjon.
- Oppladbare batterier må fjernes fra dette produktet før de lades opp.
- Prøv aldri å demontere eller åpne batterier da dette kan føre til elektrolyttbrannår.
- Ta ut batteriene hvis lasermåleren skal lagres i en lenger periode.
- Utbrukte batterier må fjernes fra dette produktet.
- Ikke kast produktet eller batteriene på et bål eller i en peis. Sjekk lokale forskrifter for riktig avhending.
- Batteriene må ikke eksponeres for høy varme som solskinn, bar flamme eller liknende.
- Oppbevar batteriene utenfor barns rekkevidde.
- Bruk kun AAA-batterier (medfølger ikke).



#### KASSERING

Elektrisk produkt-avfall skal kasseres i husholdningsavfallet. Resirkuler hvis anlegg for dette eksisterer. Sjekk med de lokale myndighetene dine eller forhandleren din for resirkuleringsråd.

## BRUK



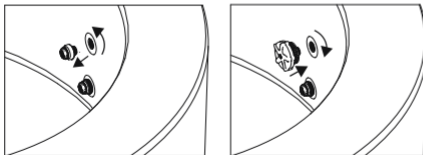
- Installer 3 AAA-batterier (medfølger ikke).
- Trykk på knappen: Slå på.
- Trykk igjen: Endre lysshowet.
- Trykk og hold i tre sekunder: Slå av.

**MERK:** Produktet skal holdes helt tørt når du skifter batterier.

Produktet vil være i opptil to timer etter å ha blitt slått på. Deretter vil det slå seg av.



## INSTALLASJON



## VEDLIKEHOLD

Oppbevares på et tørt sted når det ikke er i bruk.



Modell nr.60303

DC 4.5V Max. 1.8W IP68 1m Max.omgivningstemp.: 45°C Klass 2 kretset

### **VARNING**

#### **LÄS OCH FÖLJ ALLA INSTRUKTIONER OCH SPARA DESSA INSTRUKTIONER**

Ljuskällan i denna armatur går inte att byta, när den når slutet av sin brinntid måste hela armaturen ersättas.

#### **Försiktighetsåtgärder för batterier**

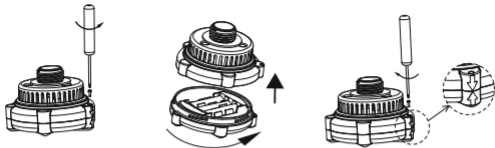
- Blanda inte nya och gamla batterier.
- Blanda inte olika typer av batterier. Blanda inte alkalina, standard (Kol - Zink), eller uppladdningsbara (Nickel - Kadmium) batterier.
- Se till att batterierna installeras korrekt med hänsyn till polariteten (+ och -).
- Kortslut inte batteriet.
- Försök aldrig ladda upp primärbatterier eftersom detta kan leda till läckage, brand eller explosion.
- Uppladdningsbara batterier ska tas ur produkten innan de laddas.
- Försök aldrig demontera eller öppna batterier eftersom detta kan leda till elektriska brännskador.
- Ta bort batterier från utrustning som inte ska användas under en längre tid.
- Förbrukade batterier ska tas ut ur produkten.
- Bortskaffa inte produkten och dess batterier genom att bränna dem. Kontrollera de lokala bestämmelserna för korrekta instruktioner för bortskaffande.
- Batterierna får inte utsättas för hög värme som t.ex. solsken, eld eller liknande.
- Förvara batterierna utom räckhåll för barn.
- Använd enbart AAA batterier (ingår ej).



#### **AVFALLSHANTERING**

Elektroniska produkter ska inte kastas tillsammans med hushållsavfall. Lämna in till en återvinningscentral. Kontrollera med din lokala myndighet eller återförsäljare angående återvinning.

## ANVÄNDNING

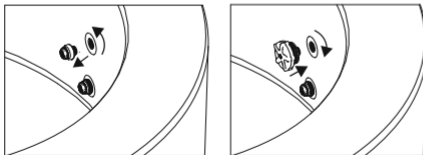


- Installera 3 AAA batterier (ingår ej).
- Tryck på knappen: Sätt på.
- Tryck igen: Ändra på ljusshowen.
- Tryck och håll kvar i 3 sekunder: Stäng av.

**OBSERVERA:** Se till att produkten är helt torr när du byter batterier. Produkten varar i två timmar efter att den slagits på. Därefter, kommer den slås av automatiskt.



## INSTALLATION



## UNDERHÅLL

Förvaras på torr plats när den inte används.

Malli nro: 60303

DC 4.5V Maks. 1.8 W IP68 1m Maks. ympär. lämpö: 45°C Luokka II

### **VAROITUS**

#### **LUE JA NOUDATA KAIKKIA NÄITÄ TURVAOHJEITA**

Tämän valaisimen valonlähdetä ei voi vaihtaa. Kun valonlähde on saapunut käyttöikänsä päähän, koko valaisin on vaihdettava uuteen.

#### **Pariston käsittelyohjeet**

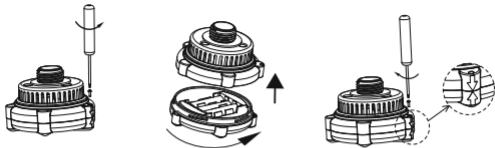
- Älä käytä samanaikaisesti vanhoja ja uusia paristoja.
- Älä käytä samanaikaisesti erityyppisiä paristoja. Älä käytä samanaikaisesti tavallisia alkaliparistoja (sinkki-hiili) ja ladattavia paristoja (nikkeli-kadmium).
- Varmista, että paristot laitetaan paikalleen napaisuus huomioiden (+ ja -).
- Älä oikosulje paristoa.
- Älä koskaan yritä ladata primääriparistoja, sillä tämä voi aiheuttaa vuodon, tulipalon tai räjähdyksen.
- Ladattavat paristot on poistettava tästä tuotteesta ennen lataamista.
- Älä koskaan yritä avata tai purkaa paristoja osiin, sillä tämä voi johtaa elektrolyyttien aiheuttamaan palovammaan.
- Poista paristot laitteesta, kun sitä ei käytetä pitkään aikaan
- Tyhjät paristot on poistettava tuotteesta.
- Älä hävitä tuotetta ja sen paristoja polttamalla. Hävitä tuote asianmukaisella tavalla tarkistamalla paikalliset määräykset.
- Paristoja ei saa altistaa liialliselle kuumuudelle, kuten auringonvalolle, tulelle tai vastaavalle.
- Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä vain AAA-paristoja (ei sisälly pakkaukseen).



#### **HÄVITTÄMINEN**

Sähköromua ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie asianmukaisesti keräys- ja kierrätyspisteisiin. Tarkista kierrätysohjeet paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

## KÄYTTÖ

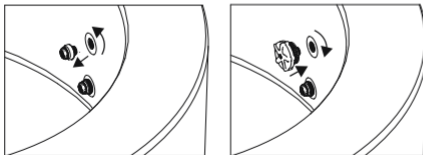


- Asenna 3 kpl AAA-paristoja (ei sisälly pakkaukseen).
- Paina painiketta: Kytke päälle.
- Paina uudelleen: Muuta valon käyttäytymistä.
- Paina ja pidä painettuna kolmen sekunnin ajan: Kytke pois päältä.

**HUOMAA:** Tuotteen on oltava täysin kuiva paristoja vaihdettaessa. Tuote pysyy toiminnassa jopa kaksi tuntia, kun se on kytketty päälle. Tämän jälkeen se kytkeytyy automaattisesti pois päältä.



## ASENNUS



## KUNNOSSAPITO

Kun tuotetta ei käytetä, säilytä kuivassa paikassa.

Model č.60303

CC 4,5 V Max. 1,8 W IP68 1m Max. tepl. prostredia: 45°C Obvod 2. triedy

### UPOZORNENIA

#### PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY A DODRŽUJTE ICH. NÁVOD SI ODLOŽTE.

Svetelný zdroj tohto osvetlenia sa nedá vymeniť. Pokiaľ svetlo dosiahne konca životnosti, je treba osvetlenie nahradiť.

#### Opatrenia pre batérie

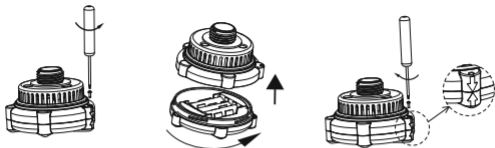
- Nepoužívajte súčasne staré a nové batérie.
- Nemiešajte rôzne druhy batérií. Nemiešajte alkalické, štandardné (uhlíkovo - zinkové) alebo dobíjacie (niklovo - kadmiové) batérie.
- Batérie nainštalujte správne s ohľadom na polaritu (+ a -).
- Batériu neskratujte.
- Nikdy sa nepokúšajte používať primárne batérie, pretože to môže spôsobiť netesnosti, požiar či výbuch.
- Dobíjacie batérie je pred dobíjaním treba vybrať z tohto výrobku.
- Batérie sa nikdy nepokúšajte demontovať či otvárať. Mohlo by to spôsobiť popáleniny elektrolytom.
- Batérie zo zariadenia vyberte, pokiaľ sa nebude dlhší čas používať.
- Vybité batérie je treba z tohto výrobku vybrať.
- Produkt ani jeho batérie nevyhadzujte do ohňa. Pokyny pre správnu likvidáciu nájdete v miestnych právnych predpisoch.
- Batérie sa nesmú vystavovať nadmernému teplu, ako je priame slnečné žiarenie, požiar alebo podobne.
- Batérie udržiňte mimo dosah detí.
- Používajte iba batérie typu AAA (nie sú súčasťou balenia).



#### LIKVIDÁCIA

Odpadové elektrické zariadenia by sa nemali likvidovať spolu s domovým odpadom. Prosím, recyklujte tam, kde existujú zariadenia na recykláciu. Ohľadom recyklačného poradenstva sa obráťte na miestny úrad alebo svojho predajcu.

## PREVÁDZKA

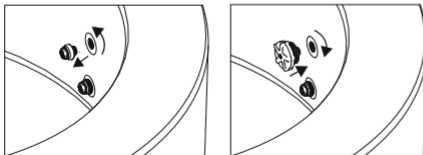


- Nainštalujte 3 batérie typu AAA (nie sú súčasťou balenia).
- Stlačenie tlačidla: Zapnutie.
- Opakované stlačenie: Zmeniť svetelnú šou.
- Stlačenie a podržanie na 3 sekundy: Vypnutie.

**POZNÁMKA:** Pri výmene batérií sa uistite, že je výrobok úplne suchý. Produkt bude svietiť po dobu dvoch hodín od momentu jeho zapnutia. Potom sa automaticky vypne.



## INŠTALÁCIA



## ÚDRŽBA

Pokiaľ sa nepoužíva, skladujte ho na suchom mieste.

Model nr 60303

CC 4,5 V Max. 1,8W IP68 1m Maks. temp. środowiska: 45°C Obwód 2 klasy

### **OSTRZEŻENIE**

#### **PRZECZYTAJ I POSTĘPUJ ZGODNIE Z WSZYSTKIMI NINIEJSZYMI INSTRUKCJAMI BEZPIECZEŃSTWA**

Źródło światła lampy jest niewymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec swego okresu eksploatacji, należy wymienić całą lampę.

#### **Środki Ostrożności dotyczące Baterii**

- Nie mieszaj starych i nowych baterii.
- Nie mieszaj różnych typów baterii. Nie mieszaj baterii alkalicznych, standardowych (Węglowo - Cynkowych) lub akumulatorów (Niklowo - Kadmowych).
- Upewnij się, że baterie są prawidłowo zainstalowane w odniesieniu do polaryzacji (+ i -).
- Nie dopuść do zwarcia biegunów baterii.
- Nigdy nie próbuj ładować baterii galwanicznych, gdyż może to spowodować wyciek, pożar lub eksplozję.
- Akumulatory muszą być wyjęte z produktu przed ładowaniem.
- Nie wolno demontować ani otwierać baterii, gdyż może to doprowadzić do oparzenia elektrolitami.
- Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie będzie ono używane przez dłuższy okres czasu.
- Wyczerpane baterie należy wyjąć z produktu.
- Nie kładź produktu i jego baterii na ogniu. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące prawidłowej utylizacji.
- Baterie nie powinny być wystawiane na działanie wysokich temperatur, takich jak słońce, ogień itp.
- Przechowuj baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używaj wyłącznie baterii AAA (brak w zestawie).



#### **UTYLIZACJA**

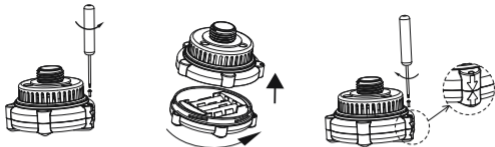
##### **Znaczenie symbolu przekreślonego śmietnika na kółkach:**

Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, które w przypadku braku właściwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia i środowiska.

Zużyty produkt oddaj do miejsca zajmującego się recyklingiem. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady na temat recyklingu.

## UŻYTKOWANIE

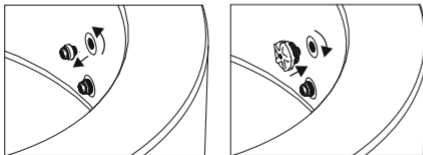


- Włóż 3 baterie AAA (brak w zestawie).
- Naciśnij przycisk: Włącz.
- Ponowne naciśnięcie: Zmienia pokaz świateł
- Naciśnięcie przycisku i przytrzymanie przez 3 sekundy: Wyłącza

**UWAGA:** Podczas wymiany baterii produkt powinien być całkowicie suchy. Produkt powinien działać dwie godziny od włączenia. Potem sam się wyłączy.



## INSTALACJA



## KONSERWACJA

Przechowywać w suchym miejscu podczas nieużywania.



60303-es modell

4,5 V DC Max. 1,8 W IP68 1m Max. körny. hőm: 45°C 2. osztályú áramkör

### FIGYELMEZTETÉS

**MINDEN UTASÍTÁST OLVASSON EL ÉS TARTSA BE AZ AZOKBAN**

**FOGLALTAKAT – ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT**

A lámpa fényforrása nem cserélhető – ha a lámpa fényforrása az élettartama végéhez ér, a teljes lámpát le kell cserélni.

### Elővigyázatosság az elemekkel

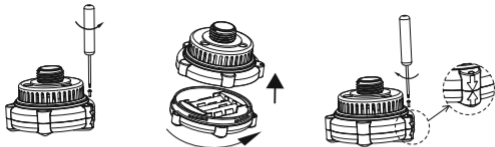
- Ne használjon egyszerre új és régi elemeket.
- Ne használjon eltérő típusú elemeket. Ne használjon egyszerre alkáli, hagyományos (szén-cink) vagy újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- Ügyeljen rá, hogy az elemek megfelelő polaritással legyenek behelyezve (+ és -)
- Ne zárja rövidre az elemeket.
- Soha ne próbálja újratölteni az eldobható elemeket, mivel az szivárgást, tüzet vagy robbanást okozhat.
- Az újratölthető elemeket feltöltés előtt el kell távolítani a termékből.
- Soha ne próbálja szétszerelni vagy felnyitni az elemeket, mert az elektrolit maró hatású folyadék, ami kémiai égési sérülést okozhat.
- Ha hosszabb ideig nem használja a terméket, távolítsa el az elemeket a készülékből.
- A lemerült elemeket el kell távolítani a termékből.
- Ne dobja a terméket vagy az elemeket tűzbe. A megfelelő ártalmatlanítással kapcsolatban tanulmányozza a helyi előírásokat.
- Az elemeket nem szabad tűzoltó hőknek – pl. napsugárzásnak, tűznek vagy hasonlóknak – kitenni.
- Az elemeket tartsa gyermekektől elzárt helyen.
- Csak AAA akkumulátorokat használjon (nincs mellékelve).



### ÁRTALMATLANÍTÁS

A kiselejtezett elektromos termékek nem képezhetik a háztartási hulladék részét. Éljen az újrahasznosítás lehetőségével, ha elérhetőek a megfelelő létesítmények. Az újrahasznosításra vonatkozó tanácsok tekintetében tájékozódjon az önkormányzatnál vagy a forgalmazónál.

## HASZNÁLAT



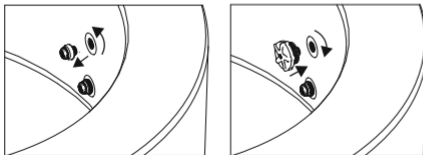
- Helyezzen be 3 db AAA akkumulátort (nincs mellékelve).
- A bekapcsoláshoz nyomja meg a gombot.
- A fényjáték megváltoztatásához nyomja meg újból a gombot.
- A kikapcsoláshoz tartsa a gombot 3 másodpercig lenyomva.

**MEGJEGYZÉS:** Az akkumulátorcserét csak a termék teljesen száraz állapotában végezze.

A termék megközelítőleg két óráig működhet bekapcsolást követően. Ezt követően automatikusan kikapcsol.



## FELÁLLÍTÁS



## KARBANTARTÁS

Tárolja száraz helyen, ha nem használja a terméket.

Modelis Nr. 60303

DC 4,5V Maks. 1,8W IP68 1m Maks. istabas temp.: 45°C 2. klases jauda

### BRĪDINĀJUMS

#### **IZLASIET UN IEVĒROJIET VISAS NORĀDES; SAGLABĀJIET ŠĪS NORĀDES**

Gaismas avots šajā gaismeklī nav nomaināms, un, iestājoties gaismas avota darbmūža beigām, gaismeklis ir jānomaina pilnībā.

#### **Piesardzība baterijai**

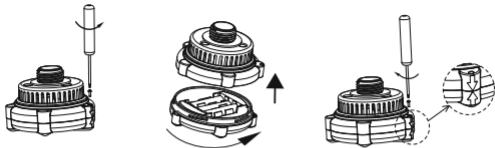
- Nekombinējiet vecus un jaunus akumulatorus.
- Nekombinējiet dažādu veidu baterijas. Nekombinējiet sārnu standartus (oglekļa-cinka) vai uzlādējamās (niķeļa-kadmija) baterijas.
- Pārlicinieties, ka baterijas ir ievietotas pareizi, atbilstoši polaritātei (+ un -).
- Neveidojiet akumulatora īssavienojumu.
- Nekad nemēģiniet atkārtoti uzlādēt parastās baterijas, jo tas var radīt noplūdi, liesmas vai eksploziju.
- Uzlādējamie akumulatori jānoņem no šī produkta pirms to uzlādes.
- Nekad nemēģiniet izjaukt vai atvērt baterijas, jo tas var radīt apdegumus.
- Izņemiet baterijas no aprīkojuma, kas nav paredzēts ilgstošai lietošanai.
- Izlietotie akumulatori ir jānoņem no šī produkta.
- Neizmetiet ierīci vai tā baterijas ugunī. Noskaidrojiet vietējos noteikumus par atbilstošiem izmešanas nosacījumiem.
- Akumulatorus nedrīkst tikt pakļaut pārmērīgam karstumam, piemēram, saules, uguns vai tamlīdzīgu faktoru iedarbībai.
- Glabājiet baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Izmantojiet tikai AAA baterijas (nav iekļautas).



#### **UTILIZĀCIJA**

Nederīgos elektriskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Nododiet tos pārstrādei, ja tas ir iespējams. Lai saņemtu ieteikumus par nodošanu pārstrādei, sazinieties ar vietējo atbildīgo iestādi vai mazumtirgotāju.

## IZMANTOŠANA

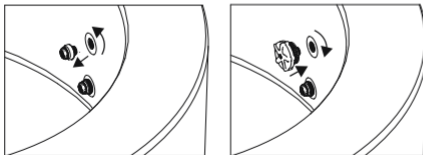


- Ievietojiet 3 AAA baterijas (nav iekļautas).
- Nospiediet pogu: ierīce ieslēdzas.
- Nospiediet vēlreiz: mainiet gaismas parādīšanos.
- Nospiediet un turiet 3 sekundes: ierīce izslēdzas.

**PIEZĪME:** Bateriju nomainīšanas laikā rūpējieties, lai ierīce būtu pilnīgi sausa. Produkts darbosies līdz divām stundām pēc ieslēgšanas. Tad tas automātiski izslēgsies.



## UZSTĀDĪŠANA



## TEHNISKĀ APKOPE

Kad tas netiek izmantots, glabājiet sausā vietā.

Modelio Nr.60303

DC 4,5 V Maks. 1,8 W IP68 1m Maks. aplinkos: 45°C 2-os klasės grandinė

**ISPĖJIMAS****PERSKAITYKITE IR LAIKYKITĖS VISŲ INSTRUKCIJŲ. PASILIKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS ATEIČIAI**

Šio apšvietimo įrenginio šviesos šaltinio pakeisti negalima; pasibaigus šviesos šaltinio eksploatacijos laikui reikia pakeisti visą apšvietimo įrenginį.

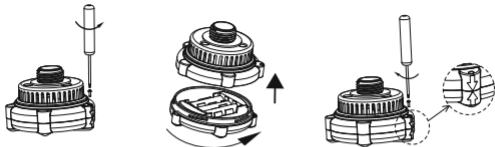
**Atsargumo priemonės naudojant baterijas**

- Nemaišykite senų ir naujų baterijų.
- Nenaudokite skirtingų rūšių baterijų kartu. Nemaišykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) arba įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Įsitikinkite, kad baterijos tinkamai įdėtos pagal poliškumą (+ ir -).
- Stenkitės išvengti baterijų trumpojo jungimo.
- Niekada nebandykite įkrauti neįkraunamų baterijų, kadangi tai gali sukelti nuotėkį, gaisrą ar sprogimą.
- Prieš įkraunant įkraunamas baterijas, pirmiausia reikia jas išimti iš gaminio.
- Niekada nebandykite išrinkti arba atidaryti baterijų korpuso, kadangi taip galite nusidėginti elektrolitu.
- Nelaikykite baterijų aplinkoje, kuri nėra tinkama ilgai laikyti baterijas.
- Išsekusias baterijas reikia išimti iš gaminio.
- Nemeskite produkto arba jo baterijų į ugnį. Pasidomėkite vietiniais reglamentais dėl išmetimo nurodymų.
- Saugokite baterijas nuo per didelio karščio, pavyzdžiui, tiesioginių saulės spindulių, ugnies ir pan.
- Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Naudokite tik AAA tipo baterijas (nepridėtos).

**UTILIZAVIMAS**

Elektrinių prietaisų atliekų negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite perdirbti, jei yra atitinkamas atliekų perdirbimo punktas. Patarimo dėl perdirbimo kreipkitės į vietinę valdžios instituciją ar pardavėją.

## NAUDOJIMASIS

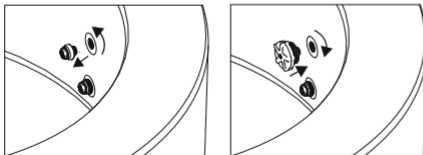


- Įdėkite 3 AAA tipo baterijas (nepridėtos).
- Paspauskite mygtuką: įjungti.
- Vėl paspauskite: keisti šviesų demonstraciją.
- 3 sekundes laikykite mygtuką nuspaužę: išjungti.

**PASTABA:** Keičiant baterijas, produktas turi būti visiškai sausas.  
Įjungus gaminį jis veiks iki dviejų valandų. Tada jis automatiškai išsijungs.



## SURINKIMAS



## PRIEŽIŪRA

Nenaudodami laikykite sausoje vietoje.

Model št. 60303

DC 4,5 V Največ 1,8 W IP68 1m Najvišja zunanja temperatura: 45°C tokokrogi za napajanje opreme razreda II

### OPOZORILO

#### PREBERITE IN UPOŠTEVAJTE VSA NAVODILA. NAVODILA SHRANITE.

Svetlobnega vira tega svetila ni mogoče zamenjati; ko svetlobni vir doseže svojo življenjsko dobo, morate zamenjati celotno svetilo.

#### Opozorila v zvezi z baterijami

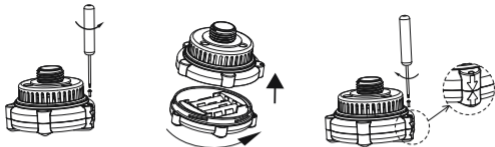
- Ne uporabljajte hkrati starih in novih baterij.
- Ne uporabljajte hkrati različnih vrst baterij. Ne uporabljajte hkrati klasičnih alkalnih (cink-ogljikovih) in akumulatorskih (nikelj-kadmijevih) baterij.
- Baterije pravilno vstavite glede na polariteto (+ in -).
- Ne povzročite kratkega stika baterij.
- Nikoli ne poskušajte polniti prvotno vstavljenih baterij, saj lahko to povzroči puščanje, požar ali eksplozijo.
- Pred polnjenjem vzemite baterije, ki se jih sme polniti, iz izdelka.
- Nikoli ne poskušajte razstaviti ali odpreti baterij, saj se lahko pri tem opečete z elektrolitom.
- Iz naprave, ki je dlje časa ne boste uporabljali, odstranite baterije.
- Izrabljene baterije je treba vzeti iz izdelka.
- Izdelka in njegovih baterij ne mečite v ogenj. Preverite lokalne predpise glede pravilnega odlaganja.
- Baterij ne izpostavljajte previsoki temperaturi, kakršno oddajajo sonce, ogenj ali podobni viri.
- Baterije hranite zunaj dosega otrok.
- Uporabite samo baterije AAA (niso priložene).



#### ODSTRANITEV IZ UPORABE

Odpadne električne izdelke ne smete odvreči skupaj z gospodinjstskimi odpadki. Prosimo, reciklirajte, kjer je to dovoljeno. Za nasvet o recikliranju se obrnite na vašo lokalno oblast ali prodajalca.

## DELOVANJE

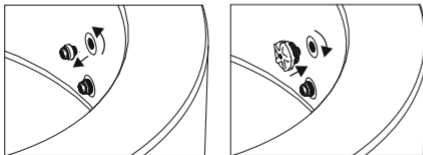


- Vstavite 3 AAA baterije (niso priložene).
- Pritisnite gumb za vklop
- Za spreminjanje barv znova pritisnite gumb
- Za izklop pritisnite gumb in ga zadržite pritisnjena 3 sekunde

**OPOMBA:** Ko menjujete baterije, naj bo izdelek popolnoma suh.  
Izdelek deluje lahko neprekinjeno do 2 uh. Nato se bo samodejno izklopil.



## VGRADNJA



## VZDRŽEVANJE

Kadar izdelka ne potrebujete, ga shranite na suhem mestu.



Model No.60303

DC 4.5V Maks. 1.8W IP68 1m Maks.ortam: 45°C Sınıf 2 devre

### UYARI

#### TÜM GÜVENLİK TALİMATLARINI OKUYUN, ONLARA UYUN VE TALİMATLARI SAKLAYIN

Bu aydınlatma biriminin ışık kaynağı sökülüp değiştirilemez, ışık kaynağı kullanım ömrünün sonuna geldiğinde, aydınlatma biriminin tamamı yenisi ile değiştirilmelidir.

#### Pil Hakkında Uyarılar

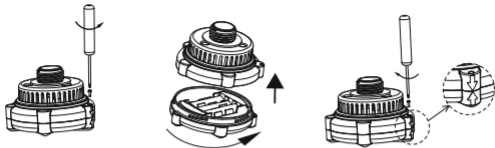
- Eski ve yeni pilleri birlikte kullanmayın.
- Farklı türde pilleri birlikte kullanmayın. Alkalin, standart (Karbon - Çinko) veya şarj edilebilir (Nikel - Kadyum) pilleri birlikte kullanmayın.
- Pillerin kutuplarına (+ ve -) göre doğru olarak yerleştirildiğinden emin olun.
- Pilleri kısa devre yapmayın.
- Primer pilleri, sızıntı, yangın veya patlamaya neden olabileceği için kesinlikle yeniden şarj etmeye kalkışmayın.
- Şarj edilebilir pilleri şarj edeceğiniz zaman ürünün içinden çıkarın.
- Elektrolit yanıklarına yol açabileceği için kesinlikle pilleri sökmeye ya da açmaya kalkışmayın.
- Uzun süre kullanılmayacaksa pilleri ekipmandan çıkarın.
- Biten pilleri ürünün içinden çıkarın.
- Ürün ve pillerini ateşe atmayın. Uygun atım talimatları için yerel mevzuatınızı gözden geçirin.
- Piller güneş ışığı, ateş vb. yüksek ısı kaynaklarına maruz bırakılmamalıdır.
- Pilleri çocukların erişemeyeceği yerde muhafaza edin.
- Yalnız AAA pil kullanın (ürünle birlikte verilmez).



#### ELDEN ÇIKARMA

Atık elektrikli ürünler, evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Lütfen tesislerin bulunduğu yerlerde geri dönüşümünü sağlayın. Geri dönüşüm tavsiyesi için yerel yönetime veya satıcınıza danışın.

## ÇALIŞTIRMA



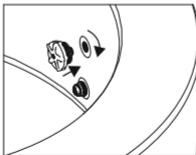
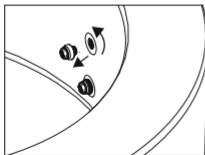
- 3 adet AA pil takın (ürünle birlikte verilmez).
- Düğmeye basın: Açılır.
- Bir daha basın: Işık gösterisi değişir.
- 3 saniye boyunca basılı tutun: Kapanır.

**NOT:** Pili değiştirirken ürünü tamamen kuru tutun.

Ürün açıldıktan sonra iki saate kadar çalışacaktır. Daha sonra, otomatik olarak kapanacaktır.



## KURULUM



## BAKIM

Kullanılmadığı zamanlarda kuru bir yerde saklayın.

Model Nr. 60303

DC 4,5 V Max. 1,8 W IP68 1m Temp. ambientală maximă: 45°C Circuit clasa 2

### AVERTISMENT

#### CITIȚI ȘI RESPECTAȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE SALVAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

Sursa de lumină a acestui dispozitiv de iluminare nu se poate înlocui; atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul vieții trebuie înlocuit întregul dispozitiv.

#### Precauții privind bateriile

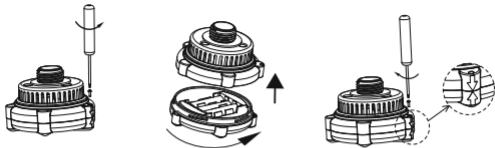
- Nu amestecați baterii vechi cu baterii noi.
- Nu amestecați tipuri diferite de baterii. Nu amestecați baterii alcaline standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile (nichel-cadmium).
- Asigurați-vă că bateriile sunt instalate corect în ceea ce privește polaritatea (+ și -).
- Nu scurtcircuitați bateria.
- Nu încercați niciodată să reîncărcați bateriile principale întrucât acest lucru poate determina scurgeri, incendiu sau explozie.
- Bateriile reîncărcabile se vor scoate din acest produs înainte de încărcare.
- Nu încercați niciodată să dezamblați sau să deschideți bateriile întrucât acest lucru poate duce la arsuri prin electrocutare.
- Scoateți bateriile din echipamentul care nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
- Bateriile consumate se vor scoate din acest produs.
- Nu eliminați produsul și bateriile sale în foc. Verificați regulamentele locale pentru instrucțiuni de eliminare adecvate.
- Bateriile nu vor fi expuse la căldură excesivă, cum ar fi razele soarelui, incendiu sau fenomene similare.
- Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor.
- A se utiliza numai baterii AAA (nu sunt incluse).



#### ELIMINARE

Produsele electrice deșeurii nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile domestice. Vă rugăm să reciclați dacă există unități de reciclare. Verificați cu autoritatea locală sau distribuitorul pentru recomandări de reciclare.

## OPERAREA

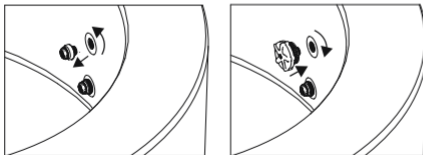


- Instalați 3 baterii AAA (nu sunt incluse).
- Apăsăți butonul: Pornire.
- Apăsăți din nou: Modificați afișajul de lumini.
- Apăsăți și țineți apăsat timp de 3 secunde: Oprire.

**NOTĂ:** Păstrați produsul complet uscat atunci când schimbați bateriile. Produsul va dura până la două ore după pornire. Apoi, acesta se va opri automat.



## INSTALARE



## ÎNȚREȚINERE

Depozitați la loc uscat atunci când nu o utilizați.

Модел № 60303

DC 4.5V Макс. 1.8W IP68 1m Макс.помещение: 45° СКлас 2 верига

**ВНИМАНИЕ****ПРОЧЕТЕТЕ И СПАЗВАЙТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ, ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ**

Източникът на светлина на това осветително тяло не подлежи на смяна; когато източникът на светлина достигне края на своя живот, цялото осветително тяло трябва да бъде заменено.

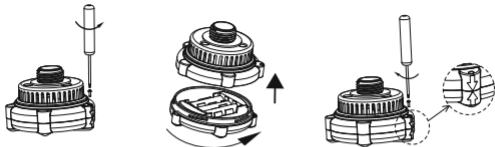
**Предпазни мерки за батерии**

- Не използвайте едновременно стари и нови батерии.
- Не използвайте едновременно различни видове батерии. Не смесвайте алкални стандартни (Вългерод-Цинк) или акумулаторни (Никел-Кадмий) батерии.
- Уверете се, че батериите са инсталирани правилни относно тяхната полярност (+ и -).
- Не поставяйте под късо съединение батерията.
- Никога не се опитвайте да презареждате основни батерии, тъй като това може да предизвика теч, пожар или експлозия.
- Акумулаторните батерии трябва да бъдат извадени от този продукт, преди да бъдат заредени.
- Никога не се опитвайте да разглобявате или отваряте батерии, тъй като това може да доведе до електролитни изгаряния.
- Извадете батериите от продукта, който няма да се използва за дълъг период от време.
- Изтощените батерии трябва да бъдат извадени от този продукт.
- Не изхвърляйте продукта и неговите батерии в огън. Консултирайте местните разпоредби за инструкции за правилно изхвърляне.
- Батериите не трябва да се излагат на силна топлина като слънчева светлина, огън или подобни.
- Съхранявайте батериите на места, недостъпни за деца.
- Използвайте само AAA батерии (не са включени).

**ИЗХВЪРЛЯНЕ**

Отпадните електрически продукти не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Моля, рециклирайте, когато има такива пунктове. Обърнете се към местните органи или търговеца на дребно за съвет относно рециклирането.

## ФУНКЦИОНИРАНЕ



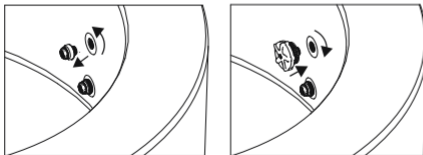
- Инсталирайте 3 AAA батерии (не са включени).
- Натиснете бутона: Включване.
- Натиснете отново: Промяна на светлинното представление.
- Натиснете и задръжте за 3 секунди: Изключване.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Поддържайте продукта напълно сух, когато сменят батериите.

Продуктът може да работи в продължение на до два часа след включване. След това автоматично ще се изключи.



## ИНСТАЛИРАНЕ



## ПОДДРЪЖКА

Съхранявайте на сухо място, когато не се употребява.

Model br. 60303

DC 4,5 V Najv. 1,8 WIP68 1m Najviša okolna temperatura: 45°C Razred 2 strujnog kruga

### UPOZORENJE

#### PROČITAJTE, PRIDRŽAVAJTE SE I SPREMITE OVE UPUTE

Svjetlosni izvor ove svjetiljke ne može se zamijeniti. Kada izvor svjetlosti dosegne kraj životnog vijeka, cijela svjetiljka treba se zamijeniti.

#### Sigurnosne mjere za rukovanje baterijama

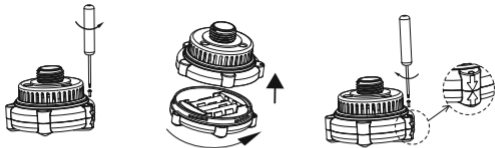
- Ne miješajte stare i nove baterije.
- Ne miješajte različite vrste baterija. Ne upotrebljavajte zajedno standardne alkalne (cink-ugljen) i punjive (nikal-kadmij) baterije.
- Pazite da pravilno postavite baterije pazeći na polaritet (+ i -).
- Ne izazivajte kratki spoj na baterijama.
- Nikada ne pokušavajte napuniti osnovne baterije jer bi punjenje moglo uzrokovati curenje, požar ili eksploziju.
- Uklonite punjive baterije iz uređaja prije nego što ih stavite na punjenje.
- Nikada ne pokušavajte rastaviti ili otvoriti baterije jer mogu nastati opekotine od elektrolitičke tekućine.
- Izvadite baterije iz opreme koja se neće upotrebljavati duže vremensko razdoblje.
- Uklonite istrošene baterije iz uređaja.
- Ne izlažite vatri proizvod ili njegove baterije. Provjerite lokalne pravilnike kako biste pročitali upute za pravilno odlaganje.
- Baterije se ne smiju izložiti izvorima topline kao što su Sunčeva svjetlost, vatra ili slični izvori.
- Držite baterije izvan dohvata djece.
- Upotrebljavajte samo baterije tipa AAA (ne isporučuju se).



#### ODLAGANJE

Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom. Reciklirajte gdje je to dopušteno. Za savjete o recikliranju obratite se lokalnoj vlasti ili trgovcu.

## UKOVANJE

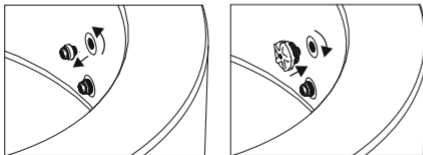


- Postavite samo 3 baterije tipa AAA (ne isporučuju se).
- Pritisnite gumb: Uključivanje.
- Pritisnite ponovno: Promjena načina rada lampice.
- Pritisnite i držite 3 sekunde: Isključivanje.

**NAPOMENA:** Uređaj mora biti u potpunosti suh tijekom punjenja baterija. Proizvod će ostati uključen do dva sata nakon što se uključi. A zatim će se automatski isključiti.



## POSTAVLJANJE



## ODRŽAVANJE

Držite na suhom mjestu kada se ne upotrebljava.



Mudel nr 60303

DC 4,5 V Max 1,8 WI P68 1m Keskkonnatemperatuur: 45°C Vooluklass 2

### HOIATUS

#### LUGEGE KÕIK OHUTUSJUHISED LÄBI JA HOIDKE NEED ALLES

Valgusti valgusallikas pole asendatav, kui valgusallika tööiga on lõppenud, tuleb kogu valgusti asendada.

#### Ohutusmeetmed patareide kasutamisel

- Ärge kasutage samaaegselt vanu ja uusi toiteelemente.
- Ärge kasutage samaaegselt eri tüüpi toiteelemente. Ärge kasutage üheskoos leelispatareisid, tavapatareisid (süsinik-tsink) ja akusid (nikkel-kaadmium).
- Veenduge, et patareid on paigaldatud polaarsust (+ ja –) järgides.
- Ärge patareisid lühistage.
- Ärge mingil juhul püüdke patareisid laadida, sest see võib põhjustada leket, tulekahju või plahvatuse.
- Enne laetava toiteelemendi laadimise alustamist tuleb see seadmelt eemaldada.
- Ärge püüdke patareisid lahti võtta või avada - võite saada elektrolüüdi põletuse.
- Kui te seadet pikemat aega ei kasuta, võtke patareid välja.
- Tühjenenud patareid tuleb seadmelt eemaldada.
- Ärge pange seadet ja patareisid utiliseerimiseks tulle. Järgige kasutuskohas kehtivaid jäätmekäitluseeskirju.
- Ärge jätke toiteelemente kuuma kohta, näiteks päikese kätte, leekide lähedusse või samasesse kohta.
- Hoidke patareisid lastele kättesaamatus kohas.
- Kasutage vaid toiteelemente suurusega AAA (ei ole komplektis).

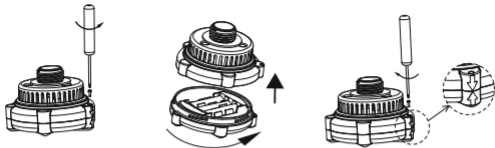


#### UTILISEERIMINE

Kasutusest kõrvaldatud elektrilisi seadmeid ei tohi käidelda koos olmeprügiga. Võimaluse korral tuleb kasutusest kõrvaldatud seadme osad taaskäidelda.

■ Taaskäitluse võimaluste väljaselgitamiseks pöörduge kohaliku omavalitsuse või edasimüüja poole.

## KASUTAMINE



Paigaldage 3 AAA patareid.

Nupuvajutus: toide lülitub sisse.

Nupu uuesti vajutamine: tulede põlemisrežiimi muutmine.

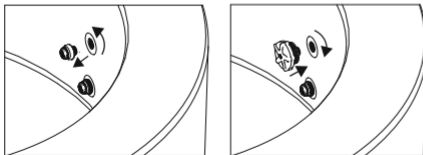
Nupu allhoidmine 3 sekundit: lülitub välja.

**MÄRKUS:** Ärge laske patareide vahetamise ajal osadel märjaks saada.

Lamp põleb pärast sisse lülitamist kuni kaks tundi. Seejärel lülitub see automaatselt välja.



## PAIGALDUS



## HOOLDUS

Kui seadet ei kasutata, siis hoidke seda kuivas kohas.

Broj modela 60303

DC 4,5V Maks. 1,8W IP68 1m Maks. temperatura okruženja: 45°C Kolo Kategorije 2

### UPOZORENJE

#### PROČITAJTE I PRATITE SVA UPUTSTVA, SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Izvor svetlosti na ovom svetlu se ne može menjati; kada se izvor svetlosti istroši i dosegne svoj kraj, cela svetiljka se mora zameniti.

#### Predrostrožnost za bateriju

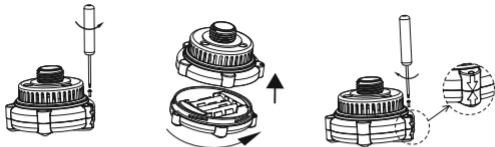
- Ne mešajte stare i nove baterije.
- Ne mešajte različite tipove baterija. Ne mešajte alkalne, standardne (karbon-cink) ili punjive (nikl-kadmijum) baterije.
- Osigurajte da su baterije pravilno postavljene što se tiče polariteta (+ i -).
- Ne dovodite baterije do kratkog spoja.
- Nikad ne pokušavajte da ponovo napunite primarne baterije, jer to može da uzrokuje curenje, požar ili eksploziju.
- Punjive baterije se moraju izvaditi iz ovog proizvoda pre punjenja.
- Nikad ne pokušavajte da rastavite ili otvorite baterije jer to može da dovede do opekotina elektrolitima.
- Izvadite baterije iz opreme koju ne nameravate koristiti u dužem vremenskom periodu.
- Istrošene baterije se moraju izvaditi iz ovog proizvoda.
- Nemojte bacati proizvod i njegove baterije u vatru. Za uputstva o pravilnom odlaganju, proverite lokalne propise.
- Baterije se ne smeju izlagati vrućini kao što je sunčeva svetlost, vatra ili slično.
- Držite baterije van dohvata dece.
- Koristite samo AAA baterije (nisu priložene).



#### ODLAGANJE

Otpadne električne proizvode ne treba odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Molimo, reciklirajte tamo gde je to dozvoljeno. Za savete o recikliranju, obratite se lokalnom organu ili prodavcu.

## RUKOVANJE

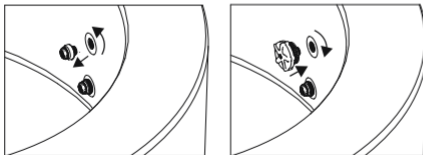


- Stavite 3 AAA baterije (nisu priložene).
- Pritisnite dugme: Uključite.
- Pritisnite ponovo: Promenite vrstu light show-a.
- Pritisnite i držite 3 sekunde: Isključite.

**NAPOMENA:** Proizvod mora biti potpuno suv prilikom zamene baterija. Ovaj proizvod će biti aktiviran dva sata nakon uključivanja. Zatim će se automatski isključiti.



## POSTAVLJANJE



## ODRŽAVANJE

Čuvati na suhom mestu kada nije u upotrebi.

رقم الموديل: #60303

تيار مستمر 4.5 فولت حد أقصى 1.8 وات IP68 م أقصى محيط: 45 درجة مئوية الفئة 2 دائرة

تحذير

اقرأ هذه الإرشادات ونفذها

احفظ هذه التعليمات

إن مصدر الضوء في عنصر الإنارة هذا لا يمكن استبداله؛ عندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره الافتراضي فيجب استبدال عنصر الإنارة بأكمله.

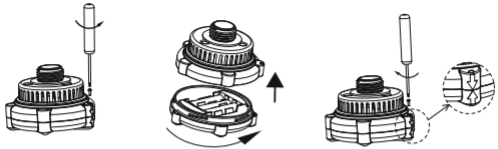
### الاحتياطات الخاصة بالبطارية

- لا تخلط استخدام البطاريات القديمة والجديدة.
- لا تخلط أنواعًا مختلفة من البطاريات. لا تمزج بين البطاريات القلوية القياسية (الكربون - الزنك) أو القابلة لإعادة الشحن (النيكل - الكاديوم).
- تأكد من تركيب البطاريات بشكل صحيح فيما يتعلق بالقطبية (+ و -).
- لا تحدث دائرة قصر في طرفي البطارية.
- لا تحاول مطلقًا إعادة شحن البطاريات الأساسية لأن ذلك قد يتسبب في حدوث تسرب أو انفجار.
- يجب فك البطاريات القابلة لإعادة الشحن من هذا المنتج قبل شحنها.
- لا تحاول أبدًا تفكيك البطاريات أو فتحها لأن ذلك قد يؤدي إلى حروق بسبب الكهرباء.
- فك البطاريات في حالة عدم استخدام الوحدة لفترة طويلة من الوقت.
- يجب إزالة البطاريات المستعمدة من المنتج.
- لا تتخلص من المنتج وبطارياته في النار. تحقق من اللوائح المحلية الخاصة بك للحصول على تعليمات التخلص المناسبة.
- يجب عدم تعريض البطاريات إلى الحرارة المفرطة مثل ضوء الشمس أو النار أو ما شابه ذلك.
- تحفظ البطاريات بعيدًا عن متناول الأطفال.
- استخدم فقط بطاريات AAA (غير مدرجة).

### التخلص من المنتج

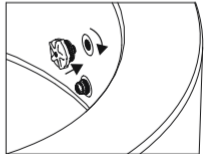
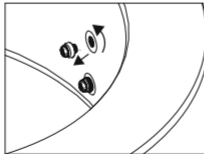
يجب عدم التخلص من نفايات المنتجات الكهربائية مع النفايات المنزلية. يُرجى إعادة تدويرها عندما تتوفر المرافق. ارجع إلى السلطات المحلية لديك أو بائع التجزئة للحصول على مشورة بشأن إعادة التدوير.





- يتطلب بطاريات AAA 3 (غير مدرجة)
- اضغط على الزر: التشغيل.
- اضغط مرة أخرى: قم بتغيير عرض المصباح.
- اضغط واستمر في الضغط لمدة 3 ثوان: إيقاف التشغيل.
- ملاحظة:** حافظ على المنتج جافا تماما عند تغيير البطاريات.
- سوف يستمر المنتج في الإضاءة لمدة ساعتين بعد تشغيله. وبعد ذلك، سوف ينطفئ.

الإعداد



الصيانة

يُخزن في مكان جاف عند عدم استخدامه.



# Bestway®

©2022 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

**Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China**

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

**Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy**

Distributed in North America by/Distribués en Amérique du Nord par/Distribuido en Norteamérica por

**Bestway (USA) Inc., 3435 S. McQueen Road, Chandler, AZ 85286, United States of America**

Distributed in Latin America by/Distribués en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido en América Latina por

**Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile**

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

**Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited**

**Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong**

[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

Made in China/Fabriqués en Chine/Fabricado en China/Hergestellt in China/Prodotto in Cina